



URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BiH  
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА РЕВИЗИЈУ ИНСТИТУЦИЈА БИХ  
AUDIT OFFICE OF THE INSTITUTIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



H.Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Tel: ++ 387 (0) 33 70 35 73, Fax: 70 35 65 - www.revizija.gov.ba, e-mail: saibih@bih.net.ba

Broj: 01-05-16-1-528/14  
Datum: 01.07.2014. godine

Bosna i Hercegovina  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
Zastupnički dom

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO:		02-07-2014	
Organizaciona jedinica	Administrativna jedinica	Redni broj	Broj priloga
01-16-1-		833/14	

Predmet: Dostava Izvješća o reviziji za 2013. godinu

Cijenjeni,

Sukladno članku 16. Zakona o reviziji institucija Bosne i Hercegovine ('Službeni glasnik BiH' broj 12/06), dostavljamo vam izvješća o reviziji institucija Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, prema sljedećem:

1. Agencija za antidoping kontrolu BiH
2. Agencija za državnu službu BiH
3. Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja
4. Agencija za identifikacijske isprave, evidenciju i razmjenu podataka BiH
5. Agencija za javne nabave BiH
6. Agencija za lijekove i medicinska sredstva BiH
7. Agencija za nadzor nad tržištem BiH
8. Agencija za osiguranje u BiH
9. Agencija za policijsku potporu
10. Agencija za poštanski promet BiH
11. Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje BiH
12. Agencija za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije BiH
13. Agencija za rad i zapošljavanje BiH
14. Agencija za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete BiH
15. Agencija za sigurnost hrane u BiH
16. Agencija za statistiku BiH
17. Agencija za školovanje i stručno usavršavanje kadrova
18. Agencija za unaprjeđenje inozemnih investicija u BiH
19. Agencija za zaštitu osobnih podataka u BiH
20. Arhiv BiH
21. Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja
22. Centar za uklanjanje mina u BiH
23. Direkcija za civilno zrakoplovstvo BiH
24. Direkcija za ekonomsko planiranje
25. Direkcija za europske integracije

26. Direkcija za koordiniranje policijskih tijela BiH
27. Državna agencija za istrage i zaštitu
28. Državna regulativna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost
29. Fond za povratak
30. Generalno tajništvo Vijeća ministara BiH
31. Granična policija BiH
32. Institucija ombudmana za zaštitu potrošača u BiH
33. Institucija ombudsmana za ljudska prava BiH
34. Institut za akreditiranje BiH
35. Institut za intelektualno vlasništvo BiH
36. Institut za mjeriteljstvo BiH
37. Institut za nestale osobe BiH
38. Institut za standardizaciju BiH
39. Jedinica za implementaciju Projekta za izgradnju Zavoda za izvršenje krivičnih sankcija pritvora i drugih mjera BiH
40. Komisija za koncesije BiH
41. Konkurencijsko vijeće BiH
42. Memorijalni centar Srebrenica-Potočari Spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995.
43. Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH
44. Ministarstvo civilnih poslova BiH
45. Ministarstvo financija i trezora BiH
46. Ministarstvo komunikacija i prometa BiH
47. Ministarstvo obrane BiH
48. Ministarstvo pravde BiH
49. Ministarstvo sigurnosti BiH
50. Ministarstvo vanjskih poslova BiH
51. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH
52. Odbor državne službe za žalbe
53. Parlamentarna skupština BiH
54. Povjerenstvo za očuvanje nacionalnih spomenika BiH
55. Pravobraniteljstvo BiH
56. Predsjedništvo BiH
57. Regulatorna agencija za komunikacije BiH
58. Služba za poslove sa strancima
59. Služba za zajedničke poslove institucija BiH
60. Središnja harmonizacijska jedinica MFT BiH
61. Središnje izborno povjerenstvo BiH
62. Sud BiH
63. Tužiteljstvo BiH

64. Uprava BiH za zaštitu zdravlja bilja
65. Uprava za neizravno oporezivanje BiH
66. Ured koordinatora za reformu javne uprave
67. Ured za harmonizaciju i koordinaciju sustava plaćanja u poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju BiH
68. Ured za razmatranje žalbi BiH
69. Ured za veterinarstvo BiH
70. Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH
71. Ustavni sud BiH
72. Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće BiH

Napominjemo kako su sva dostavljena izvješća o reviziji institucija Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, dostupna na web-stranici Ureda - [www.revizija.gov.ba](http://www.revizija.gov.ba).

S poštovanjem,

The seal is circular with the text "URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE" around the perimeter. In the center is a shield with a diagonal line and a smaller shield above it. To the right of the seal, the text "GLAVNI REVIZOR" is printed, followed by a handwritten signature "Milenko Šego" and a large, stylized flourish.

GLAVNI REVIZOR  
*Milenko Šego*



URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BiH  
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА РЕВИЗИЈУ ИНСТИТУЦИЈА БиХ  
AUDIT OFFICE OF THE INSTITUTIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



H.Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Tel: ++ 387 (0) 33 70 35 73, Fax: 70 35 65 - www.revizija.gov.ba, e-mail: salbih@bih.net.ba

Broj: 01-05-16-1-528/14  
Datum: 01.07.2014. godine

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO: 02-07-2014			
Organizaciona jedinica	Klasifikacioni oznaka	Redni broj	Broj priloga
02-16-1-		833/14	

Bosna i Hercegovina  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
Dom naroda

**Predmet: Dostava Izvješća o reviziji za 2013. godinu**

Cijenjeni,

Sukladno članku 16. Zakona o reviziji institucija Bosne i Hercegovine ('Službeni glasnik BiH' broj 12/06), dostavljamo vam izvješća o reviziji institucija Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, prema sljedećem:

1. Agencija za antidoping kontrolu BiH
2. Agencija za državnu službu BiH
3. Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja
4. Agencija za identifikacijske isprave, evidenciju i razmjenu podataka BiH
5. Agencija za javne nabave BiH
6. Agencija za lijekove i medicinska sredstva BiH
7. Agencija za nadzor nad tržištem BiH
8. Agencija za osiguranje u BiH
9. Agencija za policijsku potporu
10. Agencija za poštanski promet BiH
11. Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje BiH
12. Agencija za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije BiH
13. Agencija za rad i zapošljavanje BiH
14. Agencija za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvalitete BiH
15. Agencija za sigurnost hrane u BiH
16. Agencija za statistiku BiH
17. Agencija za školovanje i stručno usavršavanje kadrova
18. Agencija za unaprjeđenje inozemnih investicija u BiH
19. Agencija za zaštitu osobnih podataka u BiH
20. Arhiv BiH
21. Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz područja visokog obrazovanja
22. Centar za uklanjanje mina u BiH
23. Direkcija za civilno zrakoplovstvo BiH
24. Direkcija za ekonomsko planiranje
25. Direkcija za europske integracije

26. Direkcija za koordiniranje policijskih tijela BiH
27. Državna agencija za istrage i zaštitu
28. Državna regulativna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost
29. Fond za povratak
30. Generalno tajništvo Vijeća ministara BiH
31. Granična policija BiH
32. Institucija ombudmana za zaštitu potrošača u BiH
33. Institucija ombudsmana za ljudska prava BiH
34. Institut za akreditiranje BiH
35. Institut za intelektualno vlasništvo BiH
36. Institut za mjeriteljstvo BiH
37. Institut za nestale osobe BiH
38. Institut za standardizaciju BiH
39. Jedinica za implementaciju Projekta za izgradnju Zavoda za izvršenje krivičnih sankcija pritvora i drugih mjera BiH
40. Komisija za koncesije BiH
41. Konkurencijsko vijeće BiH
42. Memorijalni centar Srebrenica-Potočari Spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995.
43. Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH
44. Ministarstvo civilnih poslova BiH
45. Ministarstvo financija i trezora BiH
46. Ministarstvo komunikacija i prometa BiH
47. Ministarstvo obrane BiH
48. Ministarstvo pravde BiH
49. Ministarstvo sigurnosti BiH
50. Ministarstvo vanjskih poslova BiH
51. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH
52. Odbor državne službe za žalbe
53. Parlamentarna skupština BiH
54. Povjerenstvo za očuvanje nacionalnih spomenika BiH
55. Pravobraniteljstvo BiH
56. Predsjedništvo BiH
57. Regulatorna agencija za komunikacije BiH
58. Služba za poslove sa strancima
59. Služba za zajedničke poslove institucija BiH
60. Središnja harmonizacijska jedinica MFT BiH
61. Središnje izborno povjerenstvo BiH
62. Sud BiH
63. Tužiteljstvo BiH

64. Uprava BiH za zaštitu zdravlja bilja
65. Uprava za neizravno oporezivanje BiH
66. Ured koordinatora za reformu javne uprave
67. Ured za harmonizaciju i koordinaciju sustava plaćanja u poljoprivredi, ishrani i ruralnom razvoju BiH
68. Ured za razmatranje žalbi BiH
69. Ured za veterinarstvo BiH
70. Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH
71. Ustavni sud BiH
72. Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće BiH

Napominjemo kako su sva dostavljena izvješća o reviziji institucija Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, dostupna na web-stranici Ureda - [www.revizija.gov.ba](http://www.revizija.gov.ba).

S poštovanjem,

The seal is circular with the text "URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE" around the perimeter. In the center is the coat of arms of Bosnia and Herzegovina. To the right of the seal, the text "KANČELARSKI ODMER" and "BOŠNJA I HERCEGOVINA" is visible.  
**GLAVNI REVIZOR**  
*Milenko Šego*



URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BiH  
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА РЕВИЗИЈУ ИНСТИТУЦИЈА БиХ  
AUDIT OFFICE OF THE INSTITUTIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



H.Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Tel: ++ 387 (0) 33 70 35 73, Fax: 70 35 65 - [www.revizija.gov.ba](http://www.revizija.gov.ba), e-mail: [salbh@bih.net.ba](mailto:salbh@bih.net.ba)

---

# IZVJEŠĆE

## O FINACIJSKOJ REVIZIJI AGENCIJE ZA STATISTIKU BOSNE I HERCEGOVINE ZA 2013. GODINU

Broj: 01/02/03-08-16-1-486/14

Sarajevo, lipanj 2014. godine

## KAZALO

I. MIŠLJENJE REVIZORA.....	3
II. IZVJEŠĆE O REVIZIJI.....	5
1. Uvod.....	5
2. Postupanje po ranijim preporukama.....	5
3. Sustav unutarnjih kontrola.....	6
4. Proračun.....	7
5. Planiranje i izvješćivanje o radu.....	7
6. Pregled rashoda proračuna.....	9
6.1. Tekući izdaci.....	9
6.2. Kapitalni izdaci.....	12
7. Bilanca stanja.....	12
8. Javne nabave.....	12
9. Ostalo.....	13
10. Korespondencija.....	14
III. PRIVITAK.....	15
FINANCIJSKA IZVJEŠĆA I IZJAVA O ODGOVORNOSTIMA.....	15
Pregled rashoda proračuna za 2013. godinu	
Bilanca stanja na dan 31.12.2013. godine	
Izjava o odgovornostima rukovodstva	





## I. MIŠLJENJE REVIZORA

### *Uvod*

Izvršili smo reviziju finansijskih izvješća (Bilanca stanja, Pregled prihoda, primitaka i financiranja, Pregled rashoda proračuna po ekonomskim kategorijama, Posebni podaci o plaćama i broju uposlenih, Pregled dinamike upošljavanja, Pregled stalnih sredstava u obliku stvari i prava, Pregled kapitalnih ulaganja i Analizu izvršenja proračuna - tekstualni dio) u **Agenciji za statistiku Bosne i Hercegovine** (u daljnjem tekstu: Agencija) za godinu koja se završava 31. prosinca 2013. godine.

Pored finansijskih izvješća, predmet revizije bila je i usklađenost poslovanja Agencije s odgovarajućim zakonima i propisima koji imaju utjecaja na finansijska izvješća za 2013. godinu.

### *Odgovornost rukovodstva*

Rukovodstvo Agencije je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izvješća sukladno prihvaćenom okviru finansijskog izvješćivanja, tj. Zakonu o financiranju institucija BiH, Zakonu o proračunu institucija BiH i međunarodnih obveza BiH za tekuću fiskalnu godinu, Pravilniku o finansijskom izvješćivanju institucija BiH i Pravilniku o računovodstvu s računovodstvenim politikama i procedurama za korisnike proračuna institucija BiH. Ova odgovornost uključuje i kreiranje, primjenu i održavanje unutarnjih kontrola koje su relevantne za pripremu i prezentaciju finansijskih izvješća koja ne sadrže značajne pogrešne iskaze uslijed prijevare ili greške.

Pored odgovornosti za pripremu i prezentaciju finansijskih izvješća, rukovodstvo Agencije je odgovorno za poslovanje sukladno odgovarajućim zakonima i propisima i potvrđuje da je tijekom fiskalne godine osiguralo namjensko, svrsishodno i zakonito korištenje sredstava odobrenih proračunom institucije za ostvarivanje utvrđenih ciljeva, te ekonomično, efikasno i efektivno funkcioniranje sustava finansijskog upravljanja i kontrole.

### *Odgovornost revizora*

Naša je odgovornost izraziti mišljenje o finansijskim izvješćima temeljem revizije. Reviziju smo izvršili sukladno Zakonu o reviziji institucija Bosne i Hercegovine i primjenjivim Okvirom Međunarodnih standarda vrhovnih revizijskih institucija (ISSAI). Ovi standardi zahtijevaju da postupamo sukladno etičkim zahtjevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj mjeri, uvjerimo da finansijska izvješća ne sadrže značajne pogrešne iskaze. Revizija uključuje obavljanje postupaka u cilju pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvješćima. Izbor postupka je utemeljen na prosudbi revizora, uključujući procjenu rizika značajnog pogrešnog prikazivanja u finansijskim izvješćima uslijed prijevare ili greške. Prilikom procjene rizika revizor razmatra unutarnje kontrole koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izvješća u cilju osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u danim okolnostima, ali ne u svrhu izražavanja mišljenja o efikasnosti unutarnjih kontrola. Revizija također ocjenjuje finansijsko upravljanje, funkciju unutarnje revizije i sustav unutarnjih kontrola.

Pored odgovornosti za izražavanje mišljenja o finansijskim izvješćima, naša odgovornost je izražavanje mišljenja o tome jesu li su finansijske transakcije i informacije, po svim bitnim pitanjima, usuglašene s odgovarajućim zakonima i propisima. Ova odgovornost uključuje obavljanje procedura kako bi dobili revizijske dokaze o tome koriste li se sredstva za



odgovarajuće namjene koje su određene zakonom i propisom. Ove procedure uključuju procjenu rizika od značajnih neslaganja sa zakonima i propisima.

Vjerujemo kako su pribavljeni revizijski dokazi dostatni i odgovarajući i da osiguravaju temelj za naše mišljenje.

### **Mišljenje**

Prema našem mišljenju, finansijska izvješća Agencije prikazuju fer i istinito, po svim bitnim pitanjima, stanje imovine i obveza, prihoda i rashoda na 31.12.2013. godine i izvršenje proračuna za godinu koja se završila na navedeni datum sukladno prihvaćenom okviru finansijskog izvješćivanja.

Aktivnosti, finansijske transakcije i informacije prikazane u finansijskim izvješćima Agencije u tijeku 2013. godine bile su u svim značajnim aspektima usuglašene s odgovarajućim zakonima i propisima.

Sarajevo, 25.06.2014. godine

**ZAMJENIK  
GLAVNOG  
REVIZORA**

Dževad Nekić

**GLAVNI REVIZOR**

Milenko Šego



**ZAMJENICA  
GLAVNOG  
REVIZORA**

Božana Trninić



## II. IZVJEŠĆE O REVIZIJI

### 1. Uvod

Agencija je osnovana sukladno Zakonu o statistici Bosne i Hercegovine<sup>1</sup>. Sjedište Agencije je u Sarajevu, a uspostavljena je podružnica u Brčko distriktu BiH. Agencija je tijelo nadležno za proizvodnju, obradu, distribuciju i utvrđivanje statističkih podataka i statističkih informacija, koordinaciju statističkih djelatnosti, razvoj i unapređenje statističke djelatnosti, provođenje Europskih integracija i međunarodna kooperacija, pružanje i diseminacija statističkih informacija.

Zakonom o statistici BiH utemeljeno je i Vijeće za statistiku. Vijeće daje preporuke Agenciji u svezi s nacrtom programa i plana rada i daje mišljenja o istim, prati rad Agencije i daje preporuke Vijeću ministara BiH o sredstvima koja su Agenciji neophodna za ispunjavanje zadaća iz plana rada i programa, te pomaže suradnju između nadležnih organa u cilju postizanja najvišeg mogućeg kvaliteta statistike koji zadovoljava potrebe korisnika na svim razinama.

Odgovorne osobe Agencije su ravnatelj i dva zamjenika ravnatelja koje je Agencija za državnu službu BiH imenovala 18.11.2009. godine na razdoblje od četiri godine.

### 2. Postupanje po ranijim preporukama

Ured za reviziju institucija BiH (u daljnjem tekstu: Ured za reviziju) izvršio je financijsku reviziju Agencije za 2012. godinu o čemu je sačinjeno Izvješće o reviziji, te izrazio pozitivno mišljenje na financijska izvješća Agencije i zakonitost poslovanja.

Agenciji su predložene preporuke kojima se sugerira poduzimanje određenih aktivnosti na unaprjeđenju poslovanja i otklanjanju nepravilnosti u daljnjem poslovanju. Agencija je dostavila odgovor Uredu za reviziju sukladno članku 16. stavak 3. Zakona o reviziji institucija BiH.

Osvrtom na preporuke revizije dane u Izvješću o reviziji za 2012. godinu, te uvidom u poduzete aktivnosti, ustvrdili smo sljedeće:

#### **Realizirane preporuke:**

Agencija je donijela Pravilnik o prevenciji i borbi protiv korupcije kojim se uređuju pravila, uvjeti, ovlasti i odgovornosti u prevenciji i borbi protiv korupcije tijekom obavljanja poslova u Agenciji, a nakon toga i Akcijski plan borbe protiv korupcije u Agenciji. Agencija je počela koristiti Microsoftovo antivirusno rješenje i softver za nadzor i upravljanje informacijskim sustavom (SCCM) koristeći pogodnosti ESA ugovora.

#### **Nerealizirane preporuke:**

Agencija se obraćala Ministarstvu financija i trezora BiH po pitanju postizanja jednoobraznosti u planiranju i izvješćivanju utrošenih sredstava Vlade Brčko Distrikta, ali nije dobila povratnu informacija od Ministarstva.

<sup>1</sup> Službeni glasnik BiH broj: 26/04 i 42/04



### 3. Sustav unutarnjih kontrola

Agencija je odgovorna za kreiranje, primjenu i održavanje unutarnjih kontrola koje su relevantne za pripremu i prezentaciju finansijskih izvješća i usklađenost poslovanja sa zakonima i pravilima. Kontrolno okruženje čini osnovicu sustava unutarnjih kontrola i podrazumijeva rukovođenje i stil upravljanja, organizacijsku strukturu i kompetentnosti i politike ljudskih resursa.

Ocijenjeno je kako sustav unutarnjih kontrola u Agenciji funkcionira na zadovoljavajućoj razini. Agencija je donijela veći broj internih akata kojima su regulirana određena područja potrošnje i definirane razine ovlasti i odgovornosti rukovodstva i osoblja Agencije.

Sukladno Zakonu o unutarnjoj reviziji, Agencija ne ispunjava kriterije za uspostavljanje vlastite jedinice (odjela) za unutarnju reviziju te će tu funkciju, temeljem Odluke o kriterijima za uspostavu jedinica unutarnje revizije u institucijama BiH obavljati Središnja jedinica unutarnje revizije Ministarstva financija i trezora BiH. U 2013. godini nije bilo aktivnosti u svezi unutarnje revizije.

- **Rukovođenje, organizacija i ljudski resursi**

Pravilnikom o unutarnjoj organizaciji Agencije, za obavljanje poslova iz nadležnosti Agencije sistematizirana su ukupno 192 izvršitelja, dok je na 31.12.2013. godine u Agenciji bilo popunjeno ukupno 113 radnih mjesta.

Agencija za državnu službu BiH imenovala je ravnatelja i zamjenika ravnatelja 18.11.2009. godine na razdoblje od četiri godine. Pred istek mandata, Agencija za državnu službu BiH je blagovremeno raspisala natječaj za izbor ravnatelja i dva zamjenika ravnatelja Agencije. Međutim, Vijeće ministara BiH je na sjednici održanoj 12.11.2013. godine donijelo zaključak da se poništava pomenuti natječaj, a da će ravnatelj i dva zamjenika ravnatelja obavljati svoje dužnosti u svojstvu vršitelja dužnosti najdalje 90 dana od isteka mandata, odnosno do 01.03.2014. godine. Po isteku navedenog roka, nije raspisan novi natječaj, tako da ranije imenovani menadžment i dalje upravlja Agencijom.

U procesu revizije sagledano je i upravljanje ljudskim resursima Agencije. Pod upravljanjem ljudskim resursima podrazumijevaju se međusobno povezane aktivnosti i procesi od kojih su najvažnije: planiranje broja radnih mjesta, analiza poslova tj. radnih mjesta, definiranje kompetencija i vještina za svako radno mjesto, profesionalna obuka i razvoj zaposlenih, unaprjeđenje znanja i vještina zaposlenih, motivacija zaposlenih i međuljudski odnosi te komunikacija sa zaposlenim.

Razvoj vještina i stručnosti zaposlenih obavlja se putem obuka koje provode nadležne institucije (Agencija za državnu službu, Agencija za javne nabavke), kao i na druge načine ovisno o raspoloživim finansijskim sredstvima. Agencija redovito ocjenjuje državne službenike i zaposlenike sukladno važećim propisima. Od ukupno 80 ocijenjenih državnih službenika za drugu polovicu 2013. godine, njih 55 je ocijenjeno ocjenom naročito uspješan, a 25 ocjenom uspješan. Nisu zabilježeni slučajevi negativne, odnosno nezadovoljavajuće ocjene zaposlenika ili državnih službenika. Nagrađivanje zaposlenih je vršeno putem isplate stimulacija. Agencija je tijekom 2013. godine nagrađivala pojedine zaposlene putem isplata stimulacija sukladno Zakonu o plaćama i naknadama u institucijama BiH, prema kriterijima definiranim unutarnjim aktom, dok slučajevi kažnjavanja zaposlenih u Agenciji nisu zabilježeni. Agencija ne posjeduje vlastite procedure ili kriterije za unaprjeđenje državnih službenika. Unaprjeđenja na više radno mjesto provode se putem internog ili javnog natječaja, sukladno odredbama Zakon o državnoj službi.



***Cijeneći kako Agencija posluje u okviru određenog sustava, te da ovisi o određenim pravilima i procedurama ponašanja, potrebno je u okviru svojih mogućnosti i koristeći unutarnje raspoložive resurse, te aktivnom suradnjom s drugim nadležnim institucijama, nastojati postići što bolje i kvalitetnije upravljanje ljudskim potencijalima.***

#### **4. Proračun**

Agencija je prvobitno uputila Zahtjev za dodjelu sredstava iz proračuna za 2013. godinu Ministarstvu financija i trezora BiH u ukupnom iznosu od 9.112.547 KM. Nakon sastanka s predstavnicima Ministarstva financija i trezora BiH, Agencija je dostavila Korigirani zahtjev u istom iznosu. Zakonom o proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2013. godinu<sup>2</sup>, Agenciji su odobrena sredstva u iznosu od **5.283.000 KM** (neposredna potrošnja 4.366.555 KM, popis stanovništva 816.445 KM i donacija Vlade Brčko Distrikta 100.000 KM).

Agencija je iz 2012. godine prenijela sredstva višegodišnjih kapitalnih izdataka, vezano za projekt „Popis stanovništva, kućanstva i stanova“ u iznosu od 4.131.001 KM, tako da su Agenciji u konačnici na raspolaganju u 2013. godini bila sredstva u ukupnom iznosu od 9.414.001 KM. Također, Agencija je raspolagala s donatorskim sredstvima u ukupnom iznosu od 15.038.990 KM.

Sukladno zakonskoj proceduri, Agencija je 19.11.2013. godine dostavila Vijeću ministara BiH Prijedlog odluke o odobravanju sredstava iz tekuće proračunske rezerve. Prema Prijedlogu odluke, sredstva u iznosu od 10.108 KM su namijenjena za izmirenje obveza za bruto plaće i naknade za četiri novouposlena Agencije za prosinac 2013. godine. Sredstva su u konačnici odobrena u iznosu od 7.809 KM za tri novouposlena, Odlukom Vijeća ministara BiH od 30.12.2013. godine.

Agencija je u 2013. godini, sukladno proceduri za prestrukturiranje rashoda proračuna i na temelju suglasnosti Ministarstva financija i trezora BiH, izvršila jedno prestrukturiranje rashoda u iznosu od 16.000 KM. Prestrukturiranje rashoda je izvršeno na teret pozicije putnih troškova, a u korist pozicije troškova zakupa.

Ukupno izvršenje proračunskih sredstava za 2013. godinu iznosilo je 6.585.495 KM što iznosi 70% od raspoloživih sredstava. Niži stupanj izvršenja zabilježen je na pozicijama troškova zakupa i nabave opreme, a prouzročen je prolongiranjem projekta popisa stanovništva, te zbog nabave većeg dijela opreme iz sredstava donacije Europske komisije. Izvršenje donacija iznosilo je 12.169.708 KM, odnosno 81% od raspoloživih sredstava.

#### **5. Planiranje i izvješćivanje o radu**

- **Strateški plan, program rada i izvješće o radu**

**Strateško planiranje:** Agencija je u suradnji s entitetskim zavodima u prosincu 2013. godine, pripremila i usvojila dokument Strategija razvoja statistike Bosne i Hercegovine 2020. Svrha ovog dokumenta je definirati dugoročne ciljeve, ali i opća načela, odrednice i kriterije za djelovanje i razvoj statističkog sustava u Bosni i Hercegovini. Strategija ujedno predstavlja temelj za određivanje popisa statističkih aktivnosti i skupa statističkih pokazatelja usklađenih sa zahtjevima i potrebama krajnjih korisnika. Agencija je Strategiju objavila na svojoj web stranici.

<sup>2</sup> Službeni glasnik BiH, broj 100/12



**Plan rada** Agencije za 2013. godinu utvrđen je temeljem Zakona o statistici BiH, Nacrta Statističkog programa BiH za razdoblje 2013.-2016. godina, Razvojne strategije BiH 2008-2013. godina, Strategije integracije BiH u Europsku uniju, Kompendija statističkih zahtjeva, te predstavlja temeljni dokument za izvršavanje statističkih aktivnosti Agencije. Statističke aktivnosti obuhvaćene Planom rada raspoređene su u poglavlja, područja i module. Planom rada definiran je i Plan publiciranja tematskih biltena u 2013. godini. Kao prioritetni zadaci vezano za institucionalno - zakonodavni okvir navedeni su: poboljšanje postojeće zakonske legislative, harmonizacija statistike BiH s međunarodnim standardima i praksom te EU legislativom, upravljanje kadrovskim resursima, diseminacija statističkih podataka te očuvanje povjerljivosti i zaštite statističkih podataka. Od sektorskih prioriteta, u okviru demografskih i socijalnih statistika, kao projekt od ključnog značaja za razvoj demografske statistike BiH navedene su aktivnosti u svezi pripreme i provođenje popisa stanovništva, domaćinstava i stanova. Popis bi trebao utvrditi sveobuhvatnu sliku stanovništva BiH u datom trenutku (broj i prostorni razmještaj stanovništva, demografska, migraciona, etnička, obrazovna i ekonomska obilježja) te biti podloga za izradu niza demografskih pokazatelja. Sukladno članku 24. Zakonu o popisu stanovništva, kućanstava i stanova u BiH 2013. godine, Središnji popisni ured je izradio Okvirni plan aktivnosti. Vijeće ministara BiH je 08.05.2013. godine usvojilo Plan rada Agencije.

Revidiranjem institucije, utvrđeno je kako Agencija ima usvojen programski dokument Statistički program Bosne i Hercegovine za razdoblje 2013.-2016. godina. Ovaj dokument usvojilo je Vijeće ministara BiH u travnju 2013. godine. Statistički program je pripremila Agencija nakon konsultacija sa entitetskim zavodima za statistiku. Također, menadžment tri statističke institucije u BiH pokrenuo je inicijativu za izradu Strategije razvoja Statistike Bosne i Hercegovine 2020, čija je svrha definirati dugoročne ciljeve, ali i opća načela, odrednice i kriterije za djelovanje i razvoj statističkog sistema u Bosni i Hercegovini. Ovaj strateški dokument je usuglašen i 17.12.2013. godine potpisan od strane direktora tri statističke institucije u BiH.

**Izvešće o radu:** Agencija je 31.03.2014. godine Vijeću ministara BiH dostavilo Izvešće o radu za 2013. godinu. Temelj rada Agencije u 2013. godini bili su Statistički program BiH za razdoblje 2013.-2016. godina i Plan rada Agencije za 2013. godine.

Najznačajnija aktivnost Agencije u 2013. godini je provedba Popisa stanovništva, kućanstava i stanova u BiH. U suradnji s Federalnim zavodom za statistiku i Republičkim zavodom za statistiku RS-a, Agencija je u razdoblju od 1. do 15. listopada 2013. godine, provela popis stanovništva i kućanstava i stanova. Nakon što je okončan terenski rad, objavljeni su preliminarni rezultati popisa. U narednom razdoblju slijedi obrada popisnog materijala i diseminacija rezultata popisa. U razdoblju od 2. do 10. studenog 2013. godine, na dijelu teritorija BiH, provedena je postpopisna anketa na izabranom uzorku od 240 popisnih krugova u 107 općina. Agencija je također u 2013. godini realizirala i provela 146 statističkih istraživanja i aktivnosti, publicirala 237 priopćenja, 15 godišnjih tematskih biltena i 5 metodoloških dokumenata.

Kao najveći problem u radu Agencije u 2013. godini, naveden je problem nedostavljanja podataka s jedinstvenim identifikacijskim brojem od Uprave za neizravno oporezivanje. Izvešće o radu za 2013. godinu objavljeno je na web stranici Agencije.

Vijeće ministara BiH je usvojilo Izvešće o radu Agencije za 2013. godinu na sjednici održanoj 20.05.2014. godine.

- **Prevenција korupcije**

Sukladno Strategiji za borbu protiv korupcije 2009.-2014. godine i Akcijskom planu za provedbu Strategije Vijeća ministara BiH, Agencija je u cilju što efikasnije borbe protiv korupcije i njene prevencije, donijela Pravilnik o prevenciji i borbi protiv korupcije u Agenciji te



potom Akcijski plan borbe protiv korupcije. Akcijskim planom definirane su specifične mjere, rokovi izvedbe, zaduženja organizacijskih jedinica te pokazatelji implementacije u prevenciji korupcije i borbi protiv korupcije. Upoznati smo kako su u Agenciji u tijeku aktivnosti u svezi izrade Plana integriteta. Suštinski, Plan integriteta se donosi radi identificiranja odjeljenja/pozicija koje su najpodložnije korupciji i uspostavljanja mjera kako bi se rizici od korupcije reducirali, odnosno eliminirali.

***Potrebno je u narednom razdoblju poduzeti aktivnosti u svezi donošenja i provođenja Plana integriteta na način kako je to definirano Akcijskim planom za provedbu strategije, odnosno propisanom metodologijom Agencije za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije, a sve u cilju identificiranja pozicija koje su najpodložnije korupciji.***

## 6. Pregled rashoda proračuna i višegodišnjeg projekta Popisa<sup>3</sup>

### 6.1. Tekući izdaci

- **Bruto plaće**

Ukupno ostvareni izdaci bruto plaća i naknada zaposlenih s 31.12.2013. godine iznose 3.100.245 KM. Zakonom o proračunu institucija BiH za 2013. godinu odobreni broj zaposlenika iznosi 114. Agencija je zaključno s 31.12.2013. godine na platnom spisku imala 113 zaposlenika.

Sukladno internom pravilniku isplaćene su stimulacije u neto iznosu od 26.532 KM. Najveći iznos istih (3.942 KM) isplaćen je lipnju za 30 zaposlenika, u rasponu od 300 KM do 519 KM. U obrazloženju za dodjelu istih, kao kriterij je naveden povećan obojum posla zbog vanrednih aktivnosti u svojim sektorima, kao i dodatnim zalaganjem u svezi pripreme popisa stanovništva za 2013. godinu.

- **Naknade troškova uposlenih**

Ukupno ostvareni izdaci za naknade troškova zaposlenih iznose 417.324 KM. Od tog iznosa, značajnije naknade odnose se na topli obrok tijekom rada (127.654 KM), rad u povjerenstvima (107.700 KM), prijevoz s posla i na posao (88.879 KM), regres za godišnji odmor (32.703 KM).

**Naknade za rad u povjerenstvu:** Odlukom ravnatelja o formiranju i imenovanju popisnog ureda Agencije od 26.06.2012. godine, imenovani su članovi i utvrđene nadležnosti Popisnog ureda Agencije. U odluci su navedena imena 15 članova koji će sačinjavati popisni ured. Popisnim uredom rukovodi ravnatelj Agencije, a u njegovom odsustvu zamjenik ravnatelja. Visina novčane naknade za članove popisnih ureda i koordinateure mjesečno iznosi 350 KM, a za tajnike popisnih ureda 200 KM. Isplata naknada izvršena je iz proračunskih sredstava namijenjenih za popis stanovništva.

- **Putni troškovi**

Ukupna realizacija službenih putovanja u Agenciji s 31.12.2013. godine iznosi 222.897 KM. Od toga, putovanja u zemlji iznose (178.224 KM), a putovanja u inozemstvu (44.675 KM).

<sup>3</sup> Pregled rashoda proračuna za 2013. godinu prikazan je u Tablici I. u privitku Izvješća.



Putovanja u zemlji uglavnom se odnose na sastanke i radionice u pogledu priprema oko popisa stanovništva, a putovanja u inozemstvo na studijske posjete i workshope u zemljama Europske unije, zatim konferencije i sastanke u pogledu europske legislative iz područja statistike i sl.

- **Izdaci telefonskih i poštanskih usluga**

Ukupni izdaci telefonskih i poštanskih usluga realizirani u 2013. godini iznose 76.731 KM. Značajniji iznosi odnose se na fiksne telefone (24.050 KM), mobilne telefone (16.277 KM) i internet (20.407 KM).

**Izdaci za fiksne telefone:** Pravo i način korištenja fiksnih telefona, regulisano je internim aktom u kojem je utvrđeno da zaposleni ostvaruju ovo pravo u iznosu od 30 KM po zaposlenom. Definisano je i da direktor, zamjenici direktora i drugi zaposlenici u zavisnosti od prirode posla ostvaruju do 400 KM za međunarodne pozive. Najznačajniji iznos u okviru ovih izdataka odnosi se na zaključen ugovor s operaterom za pružanje ovih usluga u pogledu nesmetanog odvijanja prometa unutar predviđenih lokacija. Vrijednost zaključenog ugovora iznosi 21.932 KM i važi do kraja 2013. godine.

**Izdaci za mobilne telefone:** Sukladno internom aktu, pravo na korištenje mobilnih telefona u službene svrhe ostvaruje 19 osoba. Visina odobrenih limita kreće se u rasponu od 50 KM za vozača, do 350 KM za ravnatelja Agencije. U sklopu pomenutog iznosa odobreno je i 100 KM za korištenje mobilnog interneta. U izuzetnim slučajevima, zaposleniku se mogu priznati i veći troškovi od utvrđenih ukoliko to zahtijeva posao koji obavlja, uz suglasnost ravnatelja Agencije. Pregledom pojedinih faktura, konstatirano je kako se u slučajevima prekoračenja od dozvoljenih limita, vrše umanjena na plaćama korisnika.

- **Izdaci za materijal**

Ukupno realizovani izdaci za nabavu materijala u 2013. godini iznose 366.121 KM. Najznačajniji iznos (320.418 KM) odnosi se na uredski materijal (kemijske olovke, folder za mapu A3 i torba za terenski rad popisivača) predviđen za popis stanovništva. Pomenuti iznos prvobitno je planiran na kontu usluga tiskanja, ali je zbog nedostatka sredstava, prebačen na konto uredskog materijala.

- **Unajmljivanje imovine i opreme**

Ukupno ostvareni izdaci za unajmljivanje prostora i zgrada iznose 373.689. Najznačajniji iznos (332.984 KM) odnosi se na zakup poslovnog prostora Agencije u ulici Ferhadija površine 840 m<sup>2</sup>, za koju se mjesečno izdvaja 21 KM/m<sup>2</sup>. Također, sukladno proceduri popisa stanovništva, u zakup je uzet poslovni prostor u Istočnom Sarajevu, ukupne površine 1.645 m<sup>2</sup> s mjesečnom cijenom od 18 KM/m<sup>2</sup>. U navedenoj cijeni nisu uključeni režijski troškovi (voda, grijanje, klimatizacija i sl.) i drugi troškovi (osiguranje, komunalne usluge i sl.) koji se plaćaju dodatno, u visini od 5,50 KM/m<sup>2</sup> mjesečno, bez PDV-a. Također, u navedenu cijenu nisu uključeni ni troškovi električne energije i telefona koji se obračunavaju i plaćaju po utrošku.

- **Izdaci za uporabu vozila**

Agencija raspolaže s voznim parkom od pet vozila. Četiri vozila su na raspolaganju za potrebe sjedišta Agencije, a jedno vozilo služi za potrebe rada ekspoziture u Brčko Distriktu BiH. Ukupni troškovi za uporabu i održavanje službenih vozila u 2013. godine iznosili su 25.592 KM. Značajniji izdaci odnose se na izdatke za gorivo (14.260 KM), popravak i održavanje vozila (4.434 KM) te osiguranje vozila (3.116 KM). Korištenje i održavanje





službenih vozila definirano je internim pravilnikom. Agencija je uspostavila evidenciju i kontrolu nad utroškom sredstava planiranim za održavanje vozila. Brigu o vozilima vode vozači.

- **Ugovorene usluge**

Realizacija izdataka na kontu ugovorenih usluga iznosi 1.629.378 KM. Značajnija realizacija odnosi se na izdatke za usluge tiskanja (1.376.501 KM), neto isplate ugovora o djelu (103.076 KM) te neto naknade za članove povjerenstva drugih institucija (45.100 KM).

**Usluge tiskanja:** Realizacija izdataka na kontu usluga tiskanja evidentirana je na temelju plaćanja usluga tiskanja popisnog materijala i plaćanja usluga tiskanja publikacija i anketnog materijala za redovite statističke preglede. Agencija je po provedenom međunarodnom postupku izvršila izbor dobavljača za tiskanje popisnog materijala za projekt Popis 2013. Ugovorena je nabava u vrijednosti od 1.738.844 KM.

**Ugovori o djelu:** Ukupni izdaci na temelju ugovora o djelu evidentirani su u neto iznosu od 103.076 KM. Analizirajući navedene izdatke može se konstatirati značajnija realizacija (69.304 KM) izvršena za plaćanje osoba angažiranih na poslovima vezanim za popis stanovništva. Agencija je na temelju sačinjenih izvješća o obavljenom poslu izvršila isplatu naknade za 113 osoba.

Pored toga, za obavljanje redovnog rada Agencija je angažovala šest osoba, od čega su tri osobe bile angažirane tijekom čitave godine i to za obavljanje poslova čišćenja i održavanja poslovnih prostorija koje su dislocirane od sjedišta Agencije. Za njihov angažman je isplaćena naknada od 20.825 KM. Također, na razdoblje od šest mjeseci, a u vrijeme provođenja popisa stanovništva, angažirane su dvije osobe za obavljanje sljedećih poslova: praćenje dinamike utroška proračuna vezano za popis stanovništva i obavljanje arhivarskih poslova.

**Neto povjerenstva drugih institucija:** Realizacija izdataka evidentiranih na kontu neto povjerenstva drugih institucija ostvarena je na temelju isplata naknada članovima Središnjeg popisnog ureda i Vijeća za statistiku. Zakonom o popisu stanovništva kućanstava i stanova u Bosni i Hercegovini 2013. godine, definirano je formiranje popisnih ureda kao operativnih statističkih tijela. Središnji popisni ured čine ravnatelj i zamjenici ravnatelja Agencije, ravnatelj i zamjenik ravnatelja entitetskih agencija za statistiku, te predstavnici: Ministarstva vanjskih poslova, Ministarstva pravde, Ministarstva sigurnosti, Ministarstva obrane i Ministarstva za ljudskih prava i izbjeglice. Središnji popisni ured broji 13 članova i isti posluje sukladno svojim poslovnikom o radu. Sukladno odluci Vijeća ministara BiH o novčanoj naknadi članovima Središnjeg popisnog ureda za pripremu i koordinaciju i nadgledanje provođenja popisa stanovništva, domaćinstava i stanova u BiH 2013. godine, vršena je isplata naknada imenovanim članovima. Definirana visina mjesečne naknade je 350 KM za članove ureda i 200 KM za tajnik popisnog ureda.

Također, Zakonom o statistici definirano je kako Agencija ima Vijeće za statistiku Bosne i Hercegovine koji po službenoj dužnosti čine ravnatelj i zamjenici ravnatelja Agencije, rukovoditelj ekspoziture Distrikta Brčko, ravnatelji entitetskih zavoda za statistiku te guverner Centralne banke Bosne i Hercegovine i ministar trezora zajedničkih institucija (odnosno njegovi predstavnici). Pored toga, Vijeće za statistiku čine i tri člana iz reda davatelja i korisnika podataka koji su priznati radnici u području statistike, ekonomskih znanosti, odnosno biznisa, a koje na prijedlog Ministarstva civilnih poslova BiH imenuje Vijeće ministara BiH. Ova tri člana imaju pravo na naknadu troškova za rad (300 KM mjesečno). Vijeće za statistiku je u 2013. godini održalo jednu sjednicu. Isplata naknade je vršena za dva člana, jer jedan od članova već duže razdoblje ne sudjeluje u radu ovog tijela. Ukupno izdaci za neto isplatu naknade u 2013. godini su 7.200 KM. Mandat imenovanim članovima



Vijeća je istekao u srpnju 2013. godine. O isteku mandata Agencija je obavijestila nadležno ministarstvo - Ministarstvo civilnih poslova BiH.

**Usluge reprezentacije:** Pravo i način korištenja sredstava reprezentacije definirano je internim pravilnikom Agencije. Pravilnikom je pravo na raspolaganje sredstvima reprezentacije dano ravnatelju (200 KM), zamjenicima ravnatelja (po 100 KM), rukovoditelju ekspoziture u Brčko Distriktu (50 KM) te za aktivnosti prilikom održavanja seminara, obuka i sastanaka (500 KM). Agencija je uspostavila kontrolu nad utroškom ovih sredstava i osigurala da se isti koriste namjenski.

## 6.2. Kapitalni izdaci

Agencija je u 2013. godini raspolagala sa sredstvima za kapitalna ulaganja u iznosu od 1.246.350 KM. Točnije, Zakonom o proračunu institucija BiH za 2013. godinu, Agenciji su odobrena sredstva za kapitalna ulaganja u iznosu od 26.000 KM, dok se po višegodišnjem projektu „Popis stanovništva, domaćinstava i stanova“ raspolagalo sa sredstvima u iznosu od 1.220.350 KM. Utrošak sredstava za kapitalne izdatke je 277.677 KM. Sredstva su u značajnijem iznosu utrošena za nabavu kompjutorske opreme (96.071 KM), opreme za prijenos podataka i glasa (90.353 KM) te fotografske opreme (53.648 KM), a za potrebe rada u središnjem obradnom mjestu.

## 7. Bilanca stanja<sup>4</sup>

Ukupna aktiva Agencije iznosi **1.664.098 KM**, a sastoji se od novčanih sredstava (31.003 KM), kratkoročnih potraživanja (1.594 KM) i neotpisane vrijednosti stalnih sredstava (1.631.501 KM). U odnosu na 2012. godinu, nabavna vrijednost stalnih sredstava povećana je za 1.245.462 KM. Povećanje se uglavnom odnosi na kompjutorsku opremu i softvere doniranu od Europske komisije za potrebe popisa stanovništva.

Ukupna pasiva iznosi **2.184.575 KM**, a čine je kratkoročne tekuće obveze (248.747 KM), obveze prema zaposlenim za plaće i naknade (295.112 KM) kratkoročna razgraničenja (9.215 KM) i izvori sredstava (1.631.501 KM). Kratkoročne obveze se uglavnom odnose na obveze prema dobavljačima (195.258 KM), a evidentirane su na temelju ispostavljenih faktura za isporučenu robu i izvršene usluge.

Sukladno Odluci ravnatelja Agencije, izvršen je popis imovine i obveza na dan 31.12.2013. godine. Utvrđeno je kako popisano stanje sredstva odgovara istom u glavnoj knjizi. Popisom su obuhvaćena i sredstva koja su data na korištenje podružnici u Brčko Distriktu i entiteskim zavodima za statistiku BiH.

## 8. Javne nabave

Agencija je, sukladno planu javnih nabava za 2013. godinu, provodila postupke izbora najpovoljnijeg dobavljača. Prema prezentovanim podacima Agencije, proveden je 41 postupak izbora najpovoljnijeg dobavljača, od kojih je 26 izabrano putem izravnog sporazuma. Uvidom u izvješće WisPPA uočeno je kako Agencija nije u navedeni elektronski sustav za izvješćivanje o dodijeli ugovora evidentirala sve nabave izvršene putem izravnog sporazuma. Agencija je shodno planiranoj vrijednosti nabava provodila dva otvorena postupka, od čega je jedan biti otvoren za međunarodnu konkurenciju.

<sup>4</sup> Bilanca stanja na 31.12.2013. godine prikazana je u Tablici II. u privitku Izvješća.



## 9. Ostalo

- Donacije

Agencija je u 2013. godini raspolagala novčanim sredstvima koja potiču iz donacija u ukupnom iznosu od 15.038.990 KM. Za praćenje realizacije projekta uspostavljeni su zasebni projektni kodovi u ISFU sustavu, tako da se vodi šest programa posebne namjene i to: Projekt ostale donacije, Pilot prošireni HBS, IPA 2008 twining – podrška državnim i entitetskim institucijama, Projekt EU grant za popis stanova i stanovništva, Donacija Vlade Brčko Distrikta za popis stanova i stanovništva i Donacija Vlade Brčko Distrikta.

Obzirom kako su neki projekti započeti ranijih godina, ukupna vrijednost prenesenih neutrošenih sredstva iz 2012. godine iznosila je 226.543 KM, dok su ukupne uplate po projektima u 2013. godini iznosile 14.912.445 KM. Točnije, projekti popisa stanova i stanovništva započeti su u 2013. godini. Neutrošena sredstva u ukupnoj vrijednosti od 2.969.279 KM prenesena su u 2014. godinu.

Analizirajući raspoloživost i realizaciju sredstava za navedene projekte, može se konstatirati kako su značajnije aktivnosti bile vezane za popis stanova i stanovništva.

Projekt "Grant Europske komisije za popis stanova i stanovništva" realiziran je na temelju ugovora zaključenog između Europske unije i Agencije kojim je ugovorena dodjela granta za financiranje popisa stanovništva 2013. godini u vrijednosti od 7.500.000 EUR-a. Uplata sredstava je ugovorena u tri tranše, i to prva tranša od 1.200.000 EUR-a, nakon potpisivanja ugovora, druga 6.000.000 EUR-a po izvršenom popisu na terenu, a treća tranša 300.000 EUR-a po okončanju popisa i sačinjene bilance.

Prema zaključenom ugovoru, Agencija je raspolagala sa sredstvima u iznosu od 14.081.976 KM. Raspodjela i utrošak sredstava je vršen sukladno sporazumu o korištenju sredstava granta zaključenim između ravnatelja entitetskih agencija i ravnatelja Agencije. Zaključenim sporazumom je definiran način i kategorije koje će se plaćati iz sredstava granta (popisivači, članovi kantonalnih popisnih povjerenstava i dr.), visina naknade koja se priznaje, neto naknade popisivača (do 1,96 KM po popisnici, odnosno minimalno 150 KM).

Sukladno gore navedenom, Agencija je prenijela sredstava u ukupnom iznosu od 11.498.965 KM nižim razinama vlasti - 7.348.785 KM Federalnom zavodu za statistiku i 4.150.180 KM Republičkom zavodu za statistiku. U konačnici, Agencija je raspolagala sa sredstvima u vrijednosti od 2.583.011 KM.

Od sredstava koja su bila na raspolaganju Agenciji, utrošeno je 312.428 KM. Značajniji utrošak sredstava realizovan je na temelju plaćanja neto naknade za osoblje angažirano na projektu popisa stanova i stanovništva na teritoriji Brčko Distrikta BiH.

Projekt „Vlada Brčko Distrikta“ je otvoren u 2012. godini. I pored činjenice kako se, Sporazumom o preuzimanja poslova, opreme, finansijskih sredstava i uposlenih biroa za statistiku Brčko Distrikta zaključenim 22. prosinca 2005.godine, Vlada Brčko Distrikta obvezala da će, u cilju provođenja statističkih aktivnosti koje će provoditi Agencija, godišnje uplaćivati sredstava u iznosu od 100.000 KM, do 2012. godine sredstva Vlade Brčko Distrikta su prikazivana kao prihod Agencije u toj godini. Međutim, od 2012. godine za uplatu ovih sredstava je otvoren poseban projektni kod, na temelju kojeg se vrši praćenje utroška sredstava. Neutrošena sredstva (36.3909 KM) iz 2012. godine su prenesena u 2013. godinu, tako da je Agencija u 2013. godini raspolagala sa sredstvima u ukupnom iznosu od 136.389 KM. Napominjemo kako je, Zakonom o proračunu definirano kako su u proračun Agencije za 2013. godinu uključena i donacija Vlade Brčko Distrikta u iznosu od 100.000 KM i to na



ekonomskom kodu 6139. Realizirani izdaci iz sredstava ovog Projekta su u vrijednosti od 17.940 KM. Neurošena sredstva (118.449 KM) su prenesena u 2014. godinu.

Agencija je raspolagala i sa nenovčanim donacijama u vrijednosti od 945.471 KM. Točnije, za potrebe provođenja popisa stanova i stanovništva, Europska komisija je donirala opremu.

## 10. Korespondencija

Agencija je u ostavljenom roku dostavila komentare na Nacrt izvješća o reviziji za 2013. godinu u kojima nije bilo primjedbi na iznesene nalaze i preporuke.

Voditelj tima za  
financijsku reviziju

  
Danijel Jozić

Rukovoditelj Odjela za  
financijsku reviziju

  
Munevera Bačić

Članovi tima:

  
Nataša Pavlović, revizor

Osman Pačuka, revizor

  
Slaviša Vuković, IT revizor

Rukovoditelj Odjela za  
razvoj, metodologiju i  
kontrolu kvalitete

  
Dragoljub Kovinčić





### **III. PRIVITAK**

#### **FINANCIJSKA IZVJEŠĆA I IZJAVA O ODGOVORNOSTIMA**

**Pregled rashoda proračuna za 2013. godinu**

**Naziv institucije: Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine**

Tablica I.

Opis	Odobreni proračun	Usklađivanja proračuna	Ukupni proračun (2+3)	Izvršenje proračuna	Index 5/4
1	2	3	4	5	6
<b>1. Tekući izdaci</b>	<b>4.440.555</b>	<b>7.809</b>	<b>4.448.364</b>	<b>4.056.343</b>	<b>91</b>
Bruto plaće i naknade	3.200.000	6.913	3.206.913	3.100.245	97
Naknade troškova uposlenih	340.000	896	340.896	297.506	87
Putni troškovi	120.000	-16.000	104.000	70.682	68
Izdaci telefonskih i pošt.usluga	96.000		96.000	69.451	72
Izdaci za energiju i kom. usluge	70.000		70.000	54.699	78
Nabava materijala	76.000		76.000	59.405	78
Izdaci za usl. prijevoza i goriva	20.000		20.000	14.701	74
Unajmljivanje imovine i opreme	198.000	16.000	214.000	213.749	100
Izdaci za tekuće održavanje	90.000		90.000	48.386	54
Izdaci za osiguranje	6.000		6.000	3.235	54
Ugovorene usluge i druge usluge	224.555		224.555	124.286	55
<b>2. Kapitalni izdaci</b>	<b>26.000</b>	<b>0</b>	<b>26.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Nabava zemljišta	0	0	0	0	
Nabava građevina	0	0	0	0	
Nabava opreme	26.000	0	26.000	0	0
Nabava ostalih stalnih sreds.	0	0	0	0	
Rekonstrukcija i inves.održ.	0	0	0	0	
<b>3. Tekući grantovi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
				0	
			0	0	0
<b>4. Višegodišnja kapitalna ulaganja</b>	<b>816.445</b>	<b>4.131.001</b>	<b>4.947.446</b>	<b>2.529.151</b>	<b>51</b>
Popis 2013	816.445	4.131.001	4.947.446	2.529.151	51
<b>5. Novčane donacije</b>	<b>0</b>	<b>15.038.990</b>	<b>15.038.990</b>	<b>12.169.708</b>	<b>81</b>
Prošireni HBS	0	20.006	20.006	6.000	30
Ostale donacije	0	154.881	154.881	41.024	26
Donacije Vlade BD	0	36.390	36.390	17.940	49
IPA Twinning 2008	0	45.737	45.737		
Grant Evropske komisije	0	14.081.976	14.081.976	11.811.393	84
BD-Popis stanovništva	0	700.000	700.000	293.351	42
<b>Ukupno ( 1+2+3+4+5)</b>	<b>5.283.000</b>	<b>19.177.800</b>	<b>24.460.800</b>	<b>18.755.203</b>	<b>77</b>

Rukovodstvo je Pregled rashoda proračuna po ekonomskim kategorijama odobrilo dana 28.02.2014. godine.


 Ravnatelj Zdenko Milinović

**Bilanca stanja na dan 31.12.2013. godine**

**Naziv institucije: Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine**

Tablica II.

Opis	31.12.2012.	31.12.2013.	Index 3/2
1	2	3	4
<b>1. Gotovina, krat.potraživanja, razgraničenja i zalihe</b>	<b>31.214</b>	<b>32.597</b>	<b>104</b>
Novčana sredstva	27.423	31.003	113
Kratkoročna potraživanja	3.791	1.594	42
Kratkoročni plasmani			
Interni finansijski odnosi			
Zalihe			
Kratkoročna razgraničenja			
<b>2. Stalna sredstva</b>	<b>672.851</b>	<b>1.631.501</b>	<b>242</b>
Stalna sredstva	1.588.747	2.834.209	178
Ispravka vrijednosti	915.896	1.202.709	131
Neopisana vrijednost stalnih sredstava	672.851	1.631.501	242
Dugoročni plasmani			
Dugoročna razgraničenja			
<b>UKUPNO AKTIVA (1+2)</b>	<b>704.065</b>	<b>1.664.098</b>	<b>236</b>
<b>3. Kratkoročne obveze i razgraničenja</b>	<b>328.030</b>	<b>553.074</b>	<b>169</b>
Kratkoročne tekuće obveze	79.382	248.747	313
Kratkoročni krediti i zajmovi			
Obveze prema uposlenima	248.648	295.112	119
Interni finansijski odnosi			
Kratkoročna razgraničenja		9.215	
<b>4. Dugoročne obveze i razgraničenja</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
Dugoročni krediti i zajmovi			
Ostale dugoročne obveze			
Dugoročna razgraničenja			
<b>5. Izvori sredstava</b>	<b>672.851</b>	<b>1.631.501</b>	<b>242</b>
Izvori sredstava	672.851	1.631.501	242
Ostali izvori sredstava			
Neraspoređeni višak prihoda/rashoda			
<b>UKUPNO PASIVA (3+4+5)</b>	<b>1.000.881</b>	<b>2.184.575</b>	<b>218</b>

**Napomena:** Pravilnikom o finansijskom izvješćivanju institucija Bosne i Hercegovine, čl. 8. stav 4., napomenuto je da bilanca stanja proračunskih korisnika **neće biti uravnotežena** (aktiva jednaka pasivi) zbog programski uspostavljenog sustava Glavne knjige, dok će bilanca stanja koju radi Ministarstvo financija i trezora na razini Proračuna institucija Bosne i Hercegovine za tekuću godinu biti uravnotežen.

Rukovodstvo je ova izvješća odobrilo dana 28.02.2014. godine

Ravnatelj: Zdenko Milinović



## Izjava o odgovornostima rukovodstva

Međunarodni standard vrhovnih revizijskih institucija (ISSAI 1580) predviđa da revizor treba dobiti odgovarajuću izjavu od rukovodstva institucije kao dokaz da rukovodstvo priznaje svoju odgovornost za objektivno prikazivanje finansijskih izvješća suglasno mjerodavnom okviru finansijskog izvješćivanja, te da je odobrilo finansijska izvješća.

Rukovodstvo **Agencije za statistiku Bosne i Hercegovine** (u daljem tekstu: Agencija) dužno je osigurati da finansijska izvješća za 2013. godinu budu izrađena sukladno Zakonu o financiranju institucija BiH („Službeni glasnik BiH broj 61/04, 49/09, 42/12, 87/12 i 32/13), Pravilniku o finansijskom izvješćivanju institucija BiH (Službeni glasnik BiH broj 33/07 i 16/10 i protokol Ministarstva financija i trezora broj: 01-05-02-1-656-1712 od 23.01.2012. godine) i Pravilniku o računovodstvu sa računovodstvenim politikama i procedurama za korisnike proračuna institucija BiH (protokol Ministarstva financija i trezora BiH broj 01-08-02-1-644-1/12 od 20.01.2012. godine). Rukovodstvo je također obavezno postupati sukladno Zakonu o proračunu institucija BiH i međunarodnih obveza BiH za 2013. godinu (Službeni glasnik BiH broj 100/12) i pratećim naptucima, pojašnjenjima i smjernicama koje donosi Ministarstvo financija i trezora BiH, kao i ostalim zakonima u Bosni i Hercegovini, tako da finansijska izvješća daju fer i istinit prikaz finansijskog stanja Agencije.

Pri sastavljanju takvih finansijskih izvješća odgovornosti rukovodstva obuhvaćaju garancije:

- da je osmišljen i da se primjenjuje i održava sustav internih kontrola koji je relevantan za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izvješća;
- da finansijska izvješća ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze;
- da finansijska izvješća sadrže sve relevantne podatke i analize izvršenja proračuna, kao i podatke o sustavu internih kontrola i realizaciji preporuka revizije.
- da se u poslovanju primjenjuju važeći zakonski i drugi relevantni propisi;

Rukovodstvo je također odgovorno za čuvanje imovine i resursa od gubitaka, pa stoga i za poduzimanje odgovarajućih mjera kako bi se spriječile i otkrile pronevjere i ostale nezakonitosti.

Datum, 19.05.2014.

Direktor  
Zdenko Milićević

